

Työmaaorganisaatio täyttää / Site personnel fills

Projekti, urakka / Site Finlandia-talon perusparannus		Työnumero / Project number 5811.60034
Työmaan osoite / Site address Mannerheimintie 13 E, 00100 Helsinki		Vastaava työnjohtaja / Site manager Ossi Narinen
Työsuojelupäällikkö / Site safety manager Ida Forssell	Työsuojeluvaltuutettu / Workers' safety representative Jarmo Virta	
Perehdyttävän tiedot Personal details of the employee		Perehdytyspvm Induction Date Henkilöllisyys tarkistettu (passi, ajokortti, muu?...): ID checked (passport, driver's licence, other?...): ☐

Etunimi / First name		Sukunimi / Last name		Syntymäaika / Birthday
Veronumero / Finnish tax number		Tehtävä / Task		Puhelinnumero / Phone number
Kansalaisuus / Nationality		Sähköposti		
Palkan maksava yritys / Employer		Esimiehen nimi / Manager's name		Esimiehen puhelin / Manager's phone
Työsuhteen tyyppi / Type of employment ☐ Työsuhteinen Employed ☐ Ammatinharjoittaja Self-employed ☐ Talkootyö Voluntary work ☐ Harjoittelija Trainee ☐ Vuokratyöntekijä* / Agency-hired* *Vuokratyön teettävä: *Company providing work:				
Osoite kotivaltiossa (muu kuin Suomen kansalainen) / Address in home country (if not citizen of Finland)				
Katuosoite / Street address		Postin:o / ZIP	Paikkakunta / City	Maa / Country
Osoite Suomessa (muu kuin Suomen kansalainen) / Address in Finland (if not citizen of Finland)				
Katuosoite / Street address		Postin:o / ZIP	Paikkakunta / City	

Lähetetty työntekijä ☐ A1 / E101 -todistus tarkistettu ☐ Sosiaalivakuutukset maksetaan Suomeen

Lähetetyn työntekijän edustaja Suomessa / Contact person

Sukunimi / Last name	Etunimi / First name	Sähköposti / Email	Puhelin / Phone number
Katuosoite Suomessa / Street address in Finland		Postinumero / ZIP code	Postitoimipaikka / Post-office name

Tukihenkilön tarve ☐ Ei työturvallisuuskorttia, työskentely max 10 pv tukihenkilön opastamana

☐ Alle 25-vuotias ☐ Työkokemus rakennusalalla < 1v

Tukihenkilö:

Kortit ja pätevydet / Cards and competencies

Kaikille pakolliset kortit / Mandatory cards for all

Henkilötunnustekortti (kuva, veronumero ja palkanmaksava yritys) ID-card (photo, tax number and wage payer)	Tarkistettu Checked ☐	Työturvallisuuskortti Occupational Safety Card Valmiina työhön - Työmaille perehdytys Ready for work -	Voimassa / Valid until
--	--	---	------------------------

Tarkastettavat luvat ja pätevydet / Permits and competencies to be inspected

	On Yes	Tarpeeton Unnecessary
Työterveyskortti / Occupational health card (Valtioneuvoston asetus työntekijöiden työterveyskortista rakennustyössä (1176/2006))	☐	☐
Työnantajan kirjallinen lupa henkilönostimen käyttöön / Written permit from employer to use a MEWP. (Valtioneuvoston asetus työvälineiden turvallisuudesta käytöstä ja tarkastamisesta (403/2008) 14 §:n 4 momentti)	☐	☐
Hitsauspätevyys (kopioid todistuksista) / Welding competence (copies of certificates)	☐	☐

Muut kortit ja pätevyudet / Other cards or competencies (Voimassa / Valid until)	
Tulityökortti / Hot work licence	Ensiapukoulutus / First Aid Training
	EA1
Kattotulityökortti / Roof hot work licence	EA2
	Hätä- EA
Tieturva / Road Safety	Panostajan pätevyyskirja / Charger competence
1	Merkitse mikä Define what
2	Voimassa Valid until
Sähkötyöturvallisuuskortti / Electrical Safety Card	Muu / Other
	Merkitse mikä Define what
Vesihygieniapassi / Water hygiene certificate	Voimassa Valid until

Perehdytys toimistossa / Induction in office

Perehdytyksessä käytiin läpi työmaakohtaisesti muokattu Skanskan perehdytyskalvosarja tai vastaava materiaali.
Skanska site induction slides or equivalent material was studied.

Perehdyttäjä / Inducted by

Perehdytys työmaakerroksella / Induction on site

Perehdyttäjä / Inducted by

☐ Perehdytetty työmaan liikenteenohjaajaksi / Has been introduced as site traffic marshal

Allekirjoitus / Signature

Sitoudun noudattamaan työmaan turvallisuuden pelisääntöjä. En tee työtä, jota en voi tehdä turvallisesti.
I know the safety rules at site. I will not start unsafe work.

Minulle on kerrottu, että työmaalla käytetään turvallisuus- ja työturvallisuusvalvonnassa digitaalisia laitteita. Ymmärrän ja hyväksyn, että voin näkyä tätä tarkoitusta varten otetuissa kuva- ja videomateriaalissa ja että näitä materiaaleja käytetään vain valvontatarkoituksiin.

I have been informed that digital devices are used for security and safety surveillance. I understand and approve that I may appear in photo- or videomaterial and that the material will only be used for surveillance purposes.

Minulle on annettu mahdollisuus tutustua Skanskan tietosuojaselosteeseen.

I have been given an opportunity to review Skanska's privacy notice.

Paikka, aika / Place, time

Työntekijän allekirjoitus / Signature

Nimenselvennys / Clarification

Palkan maksavan yrityksen tiedot (työnantaja täyttää) / Employer's details (Employer fills)

Yrityksen nimi / Company name		Y-tunnus / Finnish Business ID
Kotivaltio / Country of tax residence	Ulkomainen tunnus ID code issued in a foreign country	Ulkomaisen tunnuksen tyyppi Type of the foreign-issued ID code
Katuosoite / Street address		Postilokero / PO box
Postinumero / ZIP code	Postitoimipaikka / Post-office name	Osoitteen valtio / Country
Työterveyshuoltosopimus (yritys) / Occup. health care contract (company)		Tilaaajayritys työmaalla / Contracting party

Yhteyshenkilö / Contact person

Sukunimi / Last name	Etunimi / First name	Sähköposti / Email	Puhelin / Phone number
Katuosoite Suomessa / Street address in Finland		Postinumero / ZIP code	Postitoimipaikka / Post-office name